

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

6 MAI 1952.

6 MEI 1952.

PROJET DE LOI

portant rattachement du hameau de Neuville,
commune de La Gleize,
à la commune de Francorchamps.

WETSONTWERP

tot toevoeging van het gehucht Neuville,
gemeente La Gleize,
aan de gemeente Francorchamps.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 4 (nouveau).

Ajouter un article 4 rédigé comme suit :

« Les personnes qui au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi possèdent le droit de vote ou des titres à l'électorat en raison de leur domicile dans la partie du territoire cédée, exerceront ce droit et pourront faire valoir ces titres dans la commune de Francorchamps.

» Ceux qui ont été domiciliés successivement dans la partie du territoire cédée et dans l'autre, exerceront le droit de vote et pourront faire valoir leurs titres à l'électorat dans celle des deux communes dont dépend le lieu de leur dernière résidence au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

» Le sectionnement des listes électorales de la commune de La Gleize sera opéré par le commissaire d'arrondissement sur la proposition des collèges des bourgmestre et échevins intéressés. »

Le Ministre de l'Intérieur.

Art. 4 (nieuw).

Een artikel 4 toevoegen, dat luidt als volgt :

« De personen die op het ogenblik van het van kracht worden van onderhavige wet het stemrecht of aanspraken op stemrecht uit reden van hun woonplaats in het afgestane deel van het grondgebied bezitten, zullen dit recht uitoefenen of deze aanspraken kunnen doen gelden in de gemeente Francorchamps.

» Zij die achtereenvolgens hun woonplaats hebben gehad in het afgestane deel van het grondgebied en in het andere, zullen het stemrecht uitoefenen en hun aanspraken op stemrecht kunnen doen gelden in deze van de twee gemeenten waarvan de plaats van hun laatste verblijf op het ogenblik van het van kracht worden van deze wet afhangt.

» De splitsing van de kiezerslijsten van de gemeente La Gleize zal worden uitgevoerd door de arrondissementscommissaris op voorstel van de betrokken colleges van burgemeester en schepenen. »

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. MOYERSOEN.

Voir :

346 : Projet de loi.

Zie :

346 : Wetsontwerp.

H.